

Inneværende år har RSS 95 betalende medlemmer (31/12-81).

Styret i RSS har vært i året som gikk:

Formann: Reidar Erke	Vararepresentanter:
Nestformann: Nils Oskal	1. Grete Fjellheim Paulsen
Kasserer: Erling Krogh	2. Anne Henriksen (Reist høst -81)
Sekretær: Inger Juuso	3. Jan Erik Stensgård
Styremedlem: Vigdis Stordahl	

Revisorer: Ester Fjellheim Paulsen

Johannes M. Anti (reist høst -81)

Studiesekretær: Oddveig Nymo (vår)

Grete Fjellheim Paulsen (høst)

Styret har til tross for valgt formann fungert kollektivt.

Det vil si at de funksjonene som vanligvis påhviler formannen har sirkulert i styret. De har fungert som månedshavende, med ansvar for de daglige rutiner så som henting av post, forberedelse av styre- og medlemsmøter. Dette har fungert godt, og har avlastet formannsvervet mye arbeid.

KOMITEER/UTVALG

Huskomite: Har hatt ansvar for innredning, vaktlister, div innkjøp.

Foreldreutvalg: Har organisert virksomhet for samiske barn i Tromsø.
Se egen melding.

Studieutvalget: Se egen melding.

Komite til å lage bakgrunnstoff om og for RSS: Har ikke begynt ennå.
+ div. ad. hoc. komiteer (også selvbestaltede) for ulike arrangementer i RSS sin regi.

Alle komiteene har gjort en bra jobb (unntatt den som ikke er kommet i gang ennå) og særlig vil vi bemerke huskomiteen og foreldreutvalget.

I tillegg skal det være et sportsutvalg som bl.a. har stått for organiseringen av sportslige aktivitetene i foreninga. Utvalget har ikke levert egen melding, men etter det styret erfarer har utvalget leid lokaler for bl.a. fotballtrening. De svømmeinteresserte har også til visse tidspunkter kunnet treffes på Alfheim.

REPRESENTASJON

RSS har vært representert følgende steder:

NSRs landsmøte i Evenskjer, med 5 delegater

NSRs ekstaordinære landsmøte i Eiby med 5 delegater.

Nordisk sameungdomskonferanse i Kautokeino med 2 delegater.

NSRs tillitsmannskonferanse i Kautokeino med 2 delegater.

Samisk studieforbunds medarbeiderkurs på Vollan med 3 representanter.

AKTIVITETER:

Styremøter: Styret har behandlet 86 saker i 1981. Styremøtene har vært holdt annenhver mandag kl 2030. Fast møtetid uten egen innkalling har fungert meget godt.

Medlemsmøter: På møtene har 35 saker blitt behandlet. Møtene har vært holdt første torsdag i hver måned.

Temakvelder: En temakveld innledet Alf Isak Keskitalo omkring arbeidet i samerettsutvalget og om samiske rettighetsspørsmål. Like før jul var det et temamøte med lysbilder fra WCIP's konferanse i Australia.

Valgmøter: I anledning Stortingsvalget i september arrangerte RSS en paneldebatt hvor de politiske partiene i Troms deltok. Det var særlig samepolitiske spørsmål og Altasaken som ble diskutert. Det ble gjort opptak for både TV og radio.

Barnetreff: Vi viser til egen melding.

Kursvirksomhet: Viser til egen melding.

Lørdagstreff: Hver lørdag mellom kl 1200 og 1500 har det vært åpent hus for medlemmene. Huskomiteen har organisert en vaktordning på rundgang mellom medlemene. Denne har fungert godt, og tilbudet er etterhvert blitt innarbeidet blant medlemmene. Kaffe, brus og kaker har vært på kartet, og har gitt en liten inntekt til driften.

Ca annenhver måned har det også vært kveldsåpent om lørdagen for medlemmene.

Festarrangement: Det har vært avholdt 2 større fester i leide lokaler. Inntektene fra disse har gått til NSR og til vår egen drift.

ADMINISTRASJON

Med eget lokale har administreringa vært relativt lett. Vi har kunnet lage bedre registrerings- og arkiveringsrutiner. Fra og med i år har vi også fått egen telefon (låsbar) 87154.

Vi hadde en kopimaskin på prøve i ca 4 mndr tidligere i år, bl.a. for å registrere kopibehovet vårt. Dette forenklet mye av arbeidet med innkalling, kopiering av brev osv, slik at det kommende styret bør prøve å skaffe en slik maskin når økonomien tillater det. Den bør imidlertid også være låsbar. Til tross for at vi ba alle som brukte kopimaskinen om å skrive opp det de kopierte, ble over 600 kopier notert som uregistrerte. Det utgjør en sum på over 300 kroner.

Huskomiteen har også stått for det rent praktiske når det gjelder

utlevering av nøkler, innkjøp av innredning til lokalet og ellers det som måtte savnes i huset.

LOKALER

I oktober '81 flyttet vi inn i nyopp-pussede lokaler i 3.etasje i Bankgt 1. Tidligere har vi hatt tilhold i første etasje som de fleste husker. Her har de aller fleste aktiviteter i RSS's regi funnet sted. Lokalet er rommelig, med god høyde under taket, men oppbevaringsmulighetene for saker tilhørende forskjellige grupper er små.

I forbindelse med de nye lokalene utlyste vi en emblemkonkurranse. Vi ønsket et emblem for foreninga som kunne brukes på brevark, stempler osv. Til tross for to utlysninger og forlengete frister, har vi ikke fått inn mer enn e t t forslag. Medlemmene oppfordres enda en gang til å sende inn forslag.

Vi har kjøpt inn et kunstverk til lokalet av Rose-Marie Huvva. Det kostet 3500 svenske kroner. Samtidig søkte vi om lo ooo kroner fra Norsk Kulturråd til utsmykking av lokalet. Dette har vi nå fått tilsagn om, og det skal utnevnes en konsulent som i samarbeid med oss skal finne fram til de beste kunstverkene.

SAMARBEIDSUTVALGET FOR SAMEFORENINGENE I TROMS

Dette utvalget har ikke hatt noe formelt møte i året som gikk. Formannen i RSS fungerer også som koordinator for utvalget, og i året som gikk har det bare vært kontaktmøter i forbindelse med avviklingen av NSR's to landsmøter i 1981. I og med at Alta-saka stort sett har dominert arbeidet i NSR og de fleste lokalforeningene dette året, er det å håpe at kommende år kan brukes til å konsentrere seg om flere saker som er felles for foreningene i Troms. Vi er likevel akseptert som en sammenslutning som kan søke om midler fra fylkeskultursjefen, og midlene for 1981 er fordelt mellom 5 foreninger. Innen 1.februar skal søknaden om midler for 1982 være inne.

ALTASAKEN

Til tross for at mange saker ble behandlet i foreninga i 1981, har vi valgt å konsentrere oss om Alta-saka. Den har dominert omtrent hele det politiske arbeidet i foreninga i året som gikk. Flere pressemeldinger og uttalelser er sendt presse og radio. Det har vært støtteerklæringer til fordel for demonstrasjonene i Alta og for den saken som de sultestreikende samene i Oslo sto for.

Våren gikk med til å forberede det videre arbeidet med saka og

RSS sendte 5 delegater til NSR's landsmøte på Evenskjer hvor de var anmodet om å jobbe for at NSR skulle nedlegge sine verv i sameretssutvalget dersom Alta-Kautokeino-utbyggingen startet opp igjen. På medlemsmøtet ble det fremmet et forslag om at delegatene skulle møte med bundet mandat, ^{dette} men ble ikke vedtatt. Kompromisset på dette landsmøtet ble å innkalle til et ekstraordinært landsmøte om arbeidene ble igangsatt før samerettsutvalget hadde kommet med sin innstilling.

Da regjeringa satte i gang arbeidene igjen i høst, sendte styret ut nok en pressemelding hvor man uttrykte skuffelse over at regjeringen startet arbeidene før samenes rettigheter var avklart og på denne måten sådde splid blant folk i de ulike lokalsamfunn.

Det ekstraordinære årsmøtet i oktober ble avholdt i Eiby og delegatene fra RSS ble oppfordret til å jobbe for et vedtak som gikk ut på at NSR skal nedlegge sine verv i alle offentlige råd og utvalg dersom A-K utbygginga ikke stanses, og at NSR nedsetter et eget utvalg som skal arbeide med å danne et sameparlament.

Vi kjenner alle til resultatet fra landsmøtet og det har ført til en heftig diskusjon om hva som nå skal gjøres.

På tre medlemsmøter ble dette drøftet og diskutert, og to skriv fra RSS er sendt NSR's styre. Vi har blant annet bedt om at NSR's styre utarbeider et notat om konsekvenser og erfaringer av vedtaket. Dette sammen med lokallagenes reaksjoner skulle danne grunnlaget for en tillitsmannskonferanse.

Forøvrig vil alle som vil ^{vite mer} finne disse og andre vedtak i våre utmerkede protokoller.

ØKONOMI

Som alle vet har NSR en elendig økonomi. RSS har etter evne prøvd å samle inn penger til forbundet, men det monner lite. Vi som enkeltmedlemmer burde kunne bruke mer av våre egne private penger til å hjelpe forbundet. Hvis hvert enkelt medlem kunne gi sin skjerv, trengte det ikke å bli så mye på hver. At hvert medlem bare betaler kr 20 pr. år (kr 40 fra 1982) er forstemmende når vi vet hvilke problemer NSR står over i årene framover og de økonomiske løft som det vil medføre. Vi vil oppfordre det nye styret og foreninga jobbe spesielt med denne saka det kommende år.

ÅRSREGNSKAP 1981 -- ROMSSA SAMIID SEARVI/TROMSØ SAMEFORENING

INNTEKTER:

Kulturmidler kommune/fylke	kr	4430.-		
Medlemskontingent	kr	4900.-		
Overskudd div. arr.	kr	17242.82		
Overskudd plakatsalg	kr	7335.30		
Overskudd div. salg	kr	1688.18		
Inntekt for utleie av kontor	kr	5335.-	Inng. bal. 1.1.81:	
Tilskudd til Aillohas-konsert	kr	2002.85	Kasse	kr 1842.95
Inntekt kurs	kr	4382.-	Postgiro	kr 8045.17
Renter bank	kr	509.33	Bank	kr 7313.48
Feil på kontoutskrift post	kr	400.-	Bank-studl.	kr 7000.93
		kr 48225.48		kr 24202.53

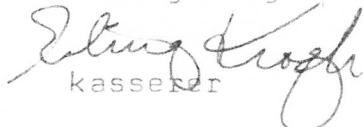
kr 72428.01

UTGIFTER:

Kontingent NSR	kr	1260.-		
Støtte til NSR	kr	8783.-		
Etterbetalt Aillohas	kr	3000.-		
Utgifter til repr.	kr	4219.50		
Utgifter til kurs	kr	4715.75		
Husleie	kr	14650.-		
Strøm	kr	4592.70		
Kontorinventar	kr	600.-		
Porto	kr	1929.25	Utg. bal. 31.12.81:	
Telefon	kr	4083.90	Kasse	kr 579.05
Kontordrift	kr	8143.96	Postgiro	kr 1510.57
Innkjøp av kunst	kr	4200.-	Bank	kr 2352.32
Div. utgifter	kr	1777.55	Bank-studl.	kr 6030.46
		kr 61955.61		kr 10472.01

kr 72428.40

Tromsø
4/3 1982

Erling Krogh

kasserer

Ester Fjellheim Paulsen
(sign.)
revisor

ÅRSMELDING FRA RSS's FORELDREUTVALG(FU)-1981.

Foreldreutvalget (FU) ble formelt etablert på medlemsmøte den 4.des.1980. Det første møtet med barna og foreldre ble avholdt den 7.mars -81.

Utvalget har bestått av følgende personer;

Lisbet Gran

Erling Krogh

Inger Juuso

Siv Kvernmo

Åse Johnsen

Grete Dunfjeld

Utvalget har fordelt arbeidsoppgavene mellom medlemmene. Vi har ikke hatt noen fast formann/kvinne, men Åse har fungert som kontaktperson.

Bakgrunn.

FU ble igangsatt utfra ønske om å danne et miljø for barna, der deres samiske identitet var grunnlaget for felleskapet. Behovet ble bekreftet ved en spørreskjemaundersøkelse. Forhold for barna kan bl.a. karakteriseres ved at

- 1) de bor og lever i et norsk miljø, både språklig, sosialt og kulturelt.
- 2) de bor spredt, med liten mulighet til regelmessig samvær.
- 3) samisk ikke kan benyttes med andre barn i bomiljøet.
- 4) at de som samer ofte kommer opp i konfliktsituasjoner med andre barn.

Formål.

Formålet med arbeidet er å gi barna et trygt felleskap forankret i deres samiske identitet, v.h.a.

- 1) utvidet sosial kontakt mellom dem og andre samer,
- 2) oppmuntring av bruk av samisk språk,
- 3) formidling av samiske tradisjoner, verdier og normer.

2. BARNETREFFENE.

- 1) Aktivitetene omfatter barn fra 0-12 år. Ved overnevnte spørreskjema undersøkelse ble det registrert 20-25 barn, som aldersmessig er likt fordelt mellom gruppene 0-4 og 5-12 år. Utifra det har vi valgt å drive med aldersintegrerte og aldersspesifikke aktiviteter.

2.

2) Fra tidspunktet for det første møte til sommerferien, ble det avholdt 5 treff for barna. Av disse ble 2 holdt for aldersgruppen 0-12 år, 2 for de større barna (5-12 år), og et for de mindre (0-4 år). 2 skiturer ble også avviklet i denne perioden. I høst er det avholdt 6 treff, 1 felles, 2 for de mindre og 3 for de største barna.

3) Aktivitetene har bestått av

a) lek, spill og tegning,

b) forming,

c) samtaler om det som det til enhver tid har vært interesse om. Vi har også forsøkt oss på enkle setninger på samisk,

d) eventyrlesing og film,

Planlagt er også utflukter og ekskursjoner, duodji og barne- og dukketeater.

Aktivitetene har vært ledet av foreldre og utvalgsmedlemmer, men det er ønske om også å få med andre interesserte medlemmer.

Dette bl.a. fordi det er behov for hjelp til aktivitetene, nye impulser, og det er ønske om større kontaktflate for barna.

Sammenkomstene i vår halvåret besto først og fremst i å bli kjent med hverandre. Fordi vi manglet penger, ble aktivitetene begrenset til ting vi kunne foreta oss uten bruk av spesielt materiell eller utstyr. I høst har vi gjort innkjøp av en del materiell og utstyr, og har dermed vært istand til å utføre flere av overnevnte aktiviteter.

Oppslutningen har vært svært stor blant de større barna. De har vært flinke til å være med på utformingen av tilbudet, og har bidratt med ting de er interessert i.

3. Arbeidet i foreldreutvalget.

Fra formell tiltredelse fram til det første møte for barna ble det avholdt en rekke møter, både intern planlegging, møter med den kommunale barnehavekonsulent, og med fylkets barnehavekonsulent. Utvalget hadde også telefonkontakt med forhen. barnehavekonsulent i Finnmark (Laila Somby Sandvik). Det samme gjelder med Forbruker- og Administrasjonsdep. Nyttige råd og informasjon ble mottatt, men flere praktiske problemer ble også klargjort. Det var bl.a. vanskelig å definere vårt planlagte tilbud (for samiske barn 0-12år, aktiviteter et par ganger i uka.) innenfor de overnevnte instansers ansvarsområde. Dermed "havnet" vi hos kultursjefen i Tromsø, og 22/6-81 fikk utvalget økonomisk bidrag herfra til "Etablering av fritidsaktiviteter for samiske barn og ungdom"

Våren -81 arbeidet utvalget med en skolesak. Etter flere kontaktmøter med skolesjefen, ble en formell henvendelse rettet til skolestyre,- ang. etablering av en felles undervisning i samisk språk, kultur og samfunn, gjeldende for de samiske barn i Tromsø. Imidlertid kom det ikke noe svar før i november. Skolestyret var interessert i fortsatt kontakt med utvalget, men svarte på henvendelsen at den ønskede undervisningen måtte innordnes den enkelte skoles rammetimetall.

Høsten-81 er det avholdt 6 foreldreutvalgsmøter, og arbeid med mulighetene for å etablere en barnehave for samiske barn i byen har stått sentralt. Det ble i første omgang sendt søknad til Boligkontoret om leie av hus, men det har ikke gitt noe positivt resultat.

Utvalgets økonomi er p.t. ganske god. Det har mottatt et bidrag fra styringsgruppa for barneprosjekt- Tiltak for å bedre samiske barns oppvekstvilkår. Utvalget har derfor vurdert å opprette en stilling som leder for barneaktivitetene. Dette først og framst ut fra prinsippet om at når barnas interesser ikke ivaretas i det norske samfunns institusjoner, er det nødvendig å oppprioritere det sosiale arbeidet, og gi det større anseelse ved bl.a. å lønne en ansvarlig leder. Foreldre og andre må imidlertid fortsatt delta i styring, planlegging og drift.

Selv om utvalgets arbeid har vært preget av utallige telefonhenvendelser, opptattsignaler o.l., har vi også lært noe- bl.a. litt om vanskelighetene med å finne de rette ansvarlige myndigheter.

Den viktigste lærdommen er allikevel at det er behov og ønske hos barna etter et sted hvor de samiske barna kan treffes, og bli kjent med hverandre. Det har vært god oppslutning, spesielt blant de største. Det har sett ut for at de har trivdes, og de er etterhvert blitt bedre kjente.

Foreldreutvalget

Årsrapport

Valgt studiekomite av årsmøte 1981 besto av Oddveig Nymo, Nils Ole Antti og Sigbjørn Drunfjell. Da Oddveig Nymo reiste bort høsten 1981 etter å ha fungert som studiesekretar 1/2 år, valgte styret isteden Grete Fjellheim Paulsen, som har vært med f.o.m. august.

Gjennomførte kurs 1981.

	Kurs	Lærer	ant. timer	ant. deltakere
Vår	Båndver I	Kjellang Isaksen	20	7
	Båndver II	-----	---	5
	Tinntrådbroderi	-----	---	5
	Skinnsøm	-----	---	5

Høst	Samisk I (nybegynnerkurs)	Gudrum Eriksen	20	5
	Foto	Ola Ree	---	7

Nybegynnerkursen i samisk regner vi med å fortsette som samisk II våren 82.

Fotokursen ble ikke fullført i 81, grunnet lærerens mange reiser. Kursen vil fortsette i 82, men vil da gå som et konsentrert møkeromskurs.

For studiekomiteen
Grete Fjellheim Paulsen